

- 1. Acciones Recomendables de a 73.A Conferencia De Servicios Generales**
- 2. Recomendaciones aprobadas por mayoría simple**
- 3. Recomendaciones que no resultaron en acciones de la Conferencia**
- 4. Acciones plenarias que no llegaron a ser acciones recomendables de la Conferencia**
- 5. 73.a Conferencia De Servicios Generales Consideraciones De Los Comités**

**Abril de 2023**

**NOTA:** En este documento se enumeran únicamente las acciones recomendables. Los detalles se encuentran en los informes completos de los comités de la Conferencia.

## **ACCIONES RECOMENDABLES DE LA 73.<sup>a</sup> CONFERENCIA DE SERVICIOS GENERALES**

Las siguientes recomendaciones fueron aprobadas por la 73.<sup>a</sup> Conferencia de Servicios Generales:

### **ACCIONES PLENARIAS**

Se recomendó que:

- En un esfuerzo por mejorar la comunicación, asegurarse de que las políticas de la Junta reflejen nuestros principios y restablecer una relación de confianza entre la Conferencia de Servicios Generales, la Junta de Servicios Generales y la Comunidad de Alcohólicos Anónimos, se le solicita a la Junta de Servicios Generales que lleve a cabo un inventario antes de la 74.<sup>a</sup> Conferencia de Servicios Generales. Para asistir a la Junta en esta tarea, la 73.<sup>a</sup> Conferencia de Servicios Generales creará un grupo de trabajo para ayudar a la Junta de Servicios Generales a formular posibles preguntas para el inventario.
- Las opciones para cerrar la reunión general en la Convención Internacional sean la oración de la serenidad o la declaración de la responsabilidad. ***(Se aprobó una moción de que la cuestión se devuelva al comité de Convenciones Internacionales y Foros Regionales de los custodios).***

### **AGENDA**

Se recomendó que:

- Se adopte el siguiente lema para la Conferencia de Servicios Generales de 2024: “Conectándose con amor, unidad y servicio”.
- El comité recomendó el siguiente tema general y los temas específicos de presentación para la Conferencia de Servicios Generales de 2024:

Tema general: “La responsabilidad en el servicio: cuándo y dónde aportar”

Temas de las presentaciones:

1. “La seguridad en toda la estructura de nuestra Comunidad”
2. “El apadrinamiento 1728”
3. “Superar la barreras a la participación”

- El tema para la mesa de trabajo de la Conferencia de Servicios Generales de 2024 sea: “Conectar los grupos base a la Conferencia durante todo el año para ilustrar mejor la conciencia de grupo”.
- La Conferencia de Servicios Generales lleve a cabo un inventario exhaustivo de sí misma durante la Conferencia de 2025 y que la Junta de Servicios Generales establezca un comité de Planificación del Inventario de la Conferencia para desarrollar un plan integral de inventario, cronograma y estimado de costos para llevar al comité sobre la Conferencia de Servicios Generales de los custodios de 2024 para su consideración.

### **ARCHIVOS HISTÓRICOS\***

No hubo recomendaciones.

\*Los miembros de este comité prestan servicio en el mismo como una asignación secundaria.

### **COOPERACIÓN CON LA COMUNIDAD PROFESIONAL**

Se recomendó que:

- El folleto “AA en su comunidad” sea aprobado con algunos cambios editoriales menores.

### **CORRECCIONALES**

Se recomendó que:

- El comité recomendó que el punto n.º 5 en los procedimientos del comité de Correccionales de la Conferencia, que actualmente dice:

“Mantener correspondencia con el secretario del comité y otros miembros del comité durante el año”,

sea revisado, para decir:

“Mantener comunicación con el secretario del comité y otros miembros del comité durante el año”.

- La siguiente sección sea agregada al folleto “AA en las instituciones correccionales” en la página 12, entre las secciones tituladas “Servicio de Correspondencia de Correccionales

(SCC): una clase especial de servicio de AA” y “Trabajos complementarios: los AA bajo custodia puestos en libertad”.

### **Apadrinamiento**

Al igual que todos los miembros de AA, las personas bajo custodia pueden beneficiarse del apadrinamiento. Para más información, consulte el paquete y libro de trabajo de Correccionales o bien contacte a su comité de Correccionales local.

## **FINANZAS**

Se recomendó que:

- Los materiales producidos y mantenidos por AA World Services, AA Grapevine, La Viña y la Oficina de Servicios Generales (OSG) aclaren que la Junta de Servicios Generales es la entidad que recibe todas las contribuciones voluntarias de AA y que la OSG procesa las contribuciones. Los cambios en la redacción serían implementados cuando cada artículo vaya a reimprimirse o revisarse.
- Que la contribución de área sugerida para los gastos del delegado a la Conferencia se aumente de \$1,800 a \$2,200.
- Que el comité de Finanzas y Presupuestos de los custodios desarrolle formas adicionales de informar trimestralmente acerca del desempeño financiero de las Juntas de AAWS, el GV y la JSG a lo largo del año a los miembros de la Conferencia de Servicios Generales con fines de transparencia y para ayudar en la transmisión de la información a la Comunidad de AA.

## **GRAPEVINE Y LA VIÑA**

No hubo recomendaciones.

## **CONVENCIONES INTERNACIONALES Y FOROS REGIONALES\***

Se recomendó que:

- Las siguientes tres ciudades, enumeradas aquí en orden alfabético por estado, sean tenidas en cuenta como posibles sedes de la Convención Internacional en 2035:

Phoenix, Arizona  
Indianápolis, Indiana  
Nueva Orleans, Luisiana

- El comité recomendó que se invite a un máximo de 21 oradores no pertenecientes a AA a asistir a la Convención Internacional de 2025 con sus gastos cubiertos por AA.

\*Los miembros de este comité prestan servicio en el mismo como una asignación secundaria.

## **LITERATURA**

Se recomendó que:

- El borrador revisado de la versión existente del folleto “Las Doce Tradiciones ilustradas” sea aprobado.
- La versión impresa del folleto “Demasiado joven” sea retirada de circulación y su contenido se reelabore como un video de animación a un costo estimado no mayor a \$70,000. El comité pidió que se presente un informe de avance o una versión preliminar del video al comité de Literatura de la Conferencia de 2024.
- Se interrumpa el trabajo en el borrador del folleto basado en los tres legados de AA. El comité señaló que el material recopilado sería más útil como material de servicio.

## **POLÍTICA Y ADMISIONES**

Se recomendó que:

El “Proceso para Consulta y Votación de la Conferencia de Servicios Generales entre las Reuniones Anuales Utilizando Tecnología Virtual” se apruebe con la siguiente enmienda:

Procedimiento para Consulta y Votación de la Conferencia de Servicios Generales entre las Reuniones Anuales Utilizando Tecnología Virtual

- Reunión por videoconferencia
- Hora y fecha de la reunión: El coordinador o la coordinadora de la Conferencia organizará la videoconferencia, anunciando la misma con la mayor anticipación y la menor cantidad de conflictos de agenda posibles, teniendo en cuenta que las circunstancias relacionadas con grandes emergencias pueden presentar sus propias fechas límite.
- Quorum y abstenciones: La Carta Constitutiva actual de la Conferencia define que para llevar a cabo asuntos de la Conferencia, “un quorum consistirá en dos tercios de todos los miembros inscritos de la Conferencia”. Para el propósito de determinar un quorum para hacer una consulta y votación entre Conferencias, se *contarán* las abstenciones. Las abstenciones *no* se contarán en los totales de la votación. La responsabilidad de votar recae en cada miembro de la Conferencia. Los delegados suplentes deberían ser invitados por el delegado titular en caso de que dicho delegado no pudiera asistir. El comité de Política y Admisiones de la Conferencia

planificará reunirse virtualmente, antes de la reunión de la CSG, para aceptar las admisiones.

- Notificaciones sobre la consulta y votación: La notificación de la decisión de consulta y votación se enviará por correo electrónico a todos los delegados de la Conferencia. Para ayudar a garantizar que cada miembro de la Conferencia pueda participar, se contactará por teléfono a cualquier persona cuyo correo electrónico rebote.
- Para fomentar la unidad, la confianza y la transparencia en la Comunidad, los miembros de la Conferencia de Servicios Generales se reúnen fuera de la reunión anual para celebrar sesiones de compartimiento general por lo menos dos veces al año, utilizando tecnología de reuniones virtuales. El o la presidente de la Junta de Servicios Generales y el coordinador o coordinadora de delegados fijarán la fecha y hora, además de determinar los asuntos con los cuales está lidiando la Comunidad que se elegirán como temas.

Recomendaciones del comité hechas antes de la Conferencia:

- Que Daniel G. , custodio miembro de la Junta de Servicios Generales de Alcohólicos Anónimos del Perú, o su sustituto, sea admitido a la Conferencia de Servicios Generales de EE. UU. y Canadá de 2023 como observador. (El sustituto que asistió a la Conferencia fue Luis P. , gerente general de la OSG de Perú).
- Que Gonzalo T. , custodio general del Territorio Sur de la estructura de servicios generales de Alcohólicos Anónimos de México, o su sustituto, sea admitido a la Conferencia de Servicios Generales de EE. UU. y Canadá de 2023 como observador. (El sustituto que asistió a la Conferencia fue Fernando E. , custodio regional del Sur Oriente de la JSG de México).
- Que un delegado internacional, en representación de la Junta de Servicios Generales de Alcohólicos Anónimos de Polonia, sea admitido a la Conferencia de Servicios Generales de EE. UU. y Canadá de 2023 como observador. (La persona que asistió a la Conferencia fue Tadeusz C. , custodio de la JSG de Polonia).
- Que Jocelyne C. , coordinadora suplente del área 89, Nordeste de Quebec, sea aceptada como miembro de la Conferencia en la 73.ª Conferencia de Servicios Generales porque ni Gisèle V. , delegada de panel 73 del área 89, ni el delegado suplente de dicha área pudieron asistir.

## **INFORMACIÓN PÚBLICA**

Se recomendó que:

- El folleto sobre la encuesta a los miembros sea actualizado para reflejar los hallazgos de la Encuesta a los Miembros de Alcohólicos Anónimos de 2022, con cambios editoriales menores.
- Que la Junta de AAWS prepare informes de análisis periódicos suficientes sobre nuestras plataformas de comunicaciones actuales para presentar ante el comité de Información Pública de los custodios y el comité de Información Pública de la Conferencia.

## **INFORMES Y CARTA CONSTITUTIVA**

Se recomendó que:

- *El Manual de Servicio de AA* no se imprima en 2023 y que se publique una nueva edición bienalmente (cada dos años), a partir de 2024.
- Se haga una reescritura completa de los capítulos 8, 9, 10, 11 y 12 para corregir inexactitudes y aclarar mejor los papeles, responsabilidades y relaciones entre la Oficina de Servicios Generales, AA Grapevine y AA World Services, Inc. en *El Manual de Servicio de AA* y que el comité de Literatura de los custodios envíe el borrador de dichas secciones o un informe de avance al comité de Informes y Carta Constitutiva de la Conferencia de 2024.
- Los informes finales de la Conferencia con protección del anonimato se publiquen anualmente en aa.org, comenzando con la Conferencia de Servicios Generales de 2023.

## **TRATAMIENTO Y ACCESIBILIDADES**

Se recomendó que:

- El folleto revisado “AA para el alcohólico de edad avanzada: nunca es demasiado tarde” sea aprobado con cambios editoriales menores en un formato que no requiera doblado.
- Las 22 entrevistas grabadas a la fecha como parte del proyecto de audio de miembros de las Fuerzas Armadas sean aprobadas, dando a la Oficina de Servicios Generales (OSG) la libertad para distribuir las entrevistas en distintos formatos y plataformas, y que se presente un informe de avance al comité de Tratamiento y Accesibilidades de la Conferencia de 2024.

## **CUSTODIOS**

Se recomendó que:

- La siguiente lista de custodios de la Junta de Servicios Generales sea elegida en la reunión anual de los miembros de la Junta de Servicios Generales, el 29 de abril de 2023, luego de su presentación ante la Conferencia de Servicios Generales de 2023 para su desaprobación, si tuviera lugar:

Custodios clase A

Hermana Judith Ann Karam, CSA, FACHE  
 Hon. Kerry Meyer  
 Al Mooney, MD, FAAFP, FASAM  
 Anadora (Andie) Moss  
 Molly Oliver  
 Kevin Prior, MBA, CFA, CPA  
 Vacante

Custodios clase B

Cathi C.  
 Tom H.  
 Teresa J.  
 Reilly K.  
 Deborah K.  
 Robert L.  
 Mike L.  
 Paz P.  
 Marita R.  
 Joyce S.  
 David S.  
 Ken T.  
 Irma V.  
 Carolyn W.

- El comité recomendó que la siguiente lista de oficiales de la Junta de Servicios Generales sea elegida en la reunión anual de los miembros de la Junta de Servicios Generales, el 29 de abril de 2023, luego de su presentación ante la Conferencia de Servicios Generales de 2023 para su desaprobación, si tuviera lugar:

Presidente:	Vacante
Primer vicepresidente:	Mike L.
Segunda vicepresidenta:	Hermana Judith Ann Karam, CSA, FACHE
Tesorero:	Kevin Prior. MBA. CFA. CPA
Secretaria:	Irma V.
Tesorero adjunto:	Paul Konigstein*
Secretario adjunto:	Jeff W. *

\*Empleados de la OSG

- El comité recomendó que la siguiente lista de directores sea elegida en la reunión anual de los miembros de la Junta Corporativa de AA World Services, el 29 de abril de 2023, luego de su presentación ante la Conferencia de Servicios Generales de 2023 para su desaprobación, si tuviera lugar:

Cathi C.	Carolyn W.
Vera F.	John W.
Reilly K.	Bob W. *
Deborah K.	Jeff W. *
Clinton M.	



\*Empleados de la OSG

- La siguiente lista de directores sea elegida en la reunión anual de los miembros de la Junta Corporativa de AA Grapevine, el 29 de abril de 2023, luego de su presentación ante la Conferencia de Servicios Generales de 2023 para su desaprobación, si tuviera lugar:

Teddy B.  
Morgan B.  
Chris C.           \*  
Cindy F.  
Tom H.

Molly O.  
Paz P.  
Joyce S.  
David S.

\*Empleado de AA Grapevine

### ***Recomendaciones aprobadas por mayoría simple***

No hubo recomendaciones aprobadas por mayoría simple que no recibieran el voto de las dos terceras partes necesario para convertirse en una acción recomendable de la Conferencia.

### ***Recomendaciones que no resultaron en acciones de la Conferencia***

#### **AGENDA**

- La lectura de los puntos destacados de las áreas de la 73.<sup>a</sup> Conferencia de Servicios Generales se suspenda e incluya en el *Informe Final de la Conferencia de 2023*, para dar lugar a la discusión de los siguientes asuntos:
  - ¿Las decisiones de la Junta de Servicios Generales están produciendo unidad en la Comunidad e inspirando confianza en las acciones futuras de la Junta?
  - El código de conducta de la Junta de Servicios Generales.
  - ¿Se está usando la reserva prudente según la intención de la Conferencia?

**Nota:** El comité de Agenda de la Conferencia se reunió durante la sesión de apertura de la Conferencia de Servicios Generales para considerar esta moción plenaria sobre el cambio al programa de la semana de la Conferencia. *La moción no fue aprobada.*

#### **GRAPEVINE Y LA VIÑA**

- El comité recomendó que a los delegados suplentes se les conceda acceso a los mismos materiales que los titulares, excepto por los materiales que se compartan durante la semana de la Conferencia.

## **Acciones plenarias que no llegaron a ser acciones recomendables de la Conferencia**

- Comenzando en 2024, la votación para las elecciones de los custodios podrá utilizar papeletas o votos electrónicos. **(La Conferencia rehusó considerar esta acción).**
- Que la acción recomendable de la Conferencia de 2016 que dice: “Se suministren a los delegados de todas las futuras Conferencias de Servicios Generales sendas copias de los presupuestos anuales finales aprobados de la Oficina de Servicios Generales y de AA Grapevine junto con los materiales preconferenciales” sea reafirmada. **(La Conferencia rehusó considerar esta acción)**
- La 73.ª Conferencia de Servicios Generales censure a la Junta de Servicios Generales por la mala comunicación a la Comunidad en relación con la renuncia de la expresidenta de la Junta de Servicios Generales y por el proceso seguido en torno a la aceptación de su renuncia. **(La moción no fue aprobada).**
- Para mejorar la confianza entre los miembros de la Conferencia de Servicios Generales se tomen las siguientes medidas:
  - La Junta de Servicios Generales prepare un informe que describa la historia de su Política de Confidencialidad y las razones que motivaron su puesta en práctica, presentando el mismo para ser evaluado por el comité sobre la Conferencia de Servicios Generales de los custodios en la Conferencia de Servicios Generales de 2024.
  - La Junta de Servicios Generales inicie una revisión acerca de la necesidad de tener una Política de Confidencialidad menos restrictiva, presentando un borrador o informe de avance al comité sobre la Conferencia de Servicios Generales de los custodios en la Conferencia de Servicios Generales de 2024.
  - La Política de Confidencialidad de la Junta de Servicios Generales de Alcoholics Anonymous, Inc. existente se invalide.

### **(La Conferencia rehusó considerar esta acción).**

- La Junta de Servicios Generales cree un comité especial conjunto de Comunicaciones que abarque toda nuestra estructura de servicio, que incluya a custodios, delegados y miembros del personal. **(La Conferencia rehusó considerar esta acción).**
- Luego de la labor del comité especial de los custodios sobre la evaluación de las políticas, se le pida a los miembros de la Conferencia que firmen un código de conducta que guíe cómo trabajamos juntos, y que incluya, sin limitación, lo siguiente:
  - Confidencialidad
  - Comunicaciones
  - Respeto mutuo
  - Redes sociales
  - Transparencia

Este código debe incluir un reconocimiento de que se cometerán fallas y debe sugerir mecanismos para enmendar cualquier error.

Este código debe seguir el espíritu y el lenguaje de los principios señalados en nuestros 12 Pasos, 12 Tradiciones y 12 Conceptos, así como nuestra Carta Constitutiva de la Conferencia.

El código debe ser revisado anualmente por el comité de Política y Admisiones de la Conferencia.

***(La moción no fue aprobada)***

- La Junta de Servicios Generales comience a desarrollar informes complementarios enfocados en los costos reales de los diversos artículos de servicio que brindamos, y que un borrador inicial se presente al comité de Finanzas de la Conferencia para su revisión en la 74.<sup>a</sup> Conferencia de Servicios Generales.

Estos informes deben incluir los costos presupuestados para estos artículos, cualquier cambio a los montos presupuestados, las tendencias de los costos a largo plazo, así como una proyección razonable de los costos futuros de los servicios, siempre que sea posible. Los gastos a tener en cuenta son los relacionados con el desarrollo inicial, los gastos continuos de creación de contenido y su mantenimiento, así como cualquier otro costo accesorio sustancial.

***(La Conferencia rehusó considerar esta acción)***

- A partir de la CSG de 2024, el coordinador de los delegados y el coordinador de los delegados suplente para la CSG del año siguiente serán elegidos en la sesión de la Conferencia programada inmediatamente después de terminados todos los informes de los comités y de que haya acabado la discusión y votación sobre las acciones plenarios (si las hubiera). Luego de la elección del coordinador de los delegados y el coordinador de los delegados suplente para la CSG del año siguiente, cada comité primario de la Conferencia se reunirá y elegirá a su propio coordinador y coordinador suplente para la CSG del año siguiente, de acuerdo con la Composición, Alcance y Procedimiento de cada comité de Conferencia, tomando en cuenta que el coordinador de los delegados y coordinador de los delegados suplente recién elegidos no podrán ser considerados para puestos de coordinador o coordinador suplente de los comités primarios o secundarios de la Conferencia. Luego de la elección del coordinador y coordinador suplente de los comités primarios de la Conferencia, cada comité secundario de la Conferencia se reunirá y elegirá a su propio coordinador y coordinador suplente para la CSG del año siguiente, de acuerdo con la Composición, Alcance y Procedimiento de cada comité de Conferencia, y el coordinador de los delegados y coordinador de los delegados suplente y coordinadores de comités recién elegidos no podrán ser considerados para puestos de coordinador o coordinador suplente de los comités secundarios. En la sesión de la Conferencia inmediatamente después de la elección de todos los coordinadores y coordinadores suplentes de los comités de

Conferencia, los coordinadores y coordinadores suplentes recién electos serán anunciados ante el pleno de la CSG.

El proceso para elegir al coordinador de los delegados y coordinador suplente de los delegados para la CSG del año siguiente será:

1. Los delegados de primer y segundo año de una región nominarán a un candidato entre los delegados de primer año de su región que estén dispuestos, mediante papeleta, utilizando el procedimiento del tercer legado. Un delegado de primer año puede negarse a ser considerado como candidato a coordinador o coordinadora de los delegados o coordinador(a) suplente de los delegados.
2. De los candidatos (uno por región), dos de los nombres serán elegidos por sorteo, es decir, mediante el sombrero.
3. De los dos nombres elegidos por sorteo, el coordinador de los delegados para la CSG del año siguiente será elegido por el procedimiento del tercer legado, en el cual cada región emitirá un voto siguiendo un proceso de decisión que la propia región determine. El candidato elegido o seleccionado por las regiones mediante el procedimiento del tercer legado prestará servicio como el coordinador de los delegados para la CSG del año próximo, a partir del cierre de la CSG actual. El segundo candidato prestará servicio como el coordinador de los delegados suplente para la CSG del año próximo, a partir del cierre de la CSG actual.

***(La Conferencia rehusó considerar esta acción).***

## **73.<sup>a</sup> CONFERENCIA DE SERVICIOS GENERALES CONSIDERACIONES DE LOS COMITÉS**

### **AGENDA**

Consideraciones del comité:

- El comité discutió la composición del comité de Planificación del Inventario de la Conferencia y sugirió que dicha composición fuera similar a la de la Conferencia de Servicios Generales: delegados, custodios, directores no custodios y miembros del personal de la Oficina de Servicios Generales y del AA Grapevine.
- El comité discutió el uso actual de las tecnologías de reuniones virtuales y encuestas electrónicas y señaló que el informe trimestral de la JSG podría ayudar a dar información actualizada sobre el desarrollo de un plan de inventario de la Conferencia. El comité sugirió que el comité sobre la Conferencia de Servicios Generales de los custodios considere el uso de tecnologías de comunicación modernas que puedan contribuir al desarrollo del plan de inventario de la Conferencia.
- El comité evaluó las preguntas y el marco general del plan de inventario de la Conferencia, señalando que se le había dedicado mucho tiempo y preparación. El comité también señaló que el inventario de 2013-2015 de la Conferencia no generó ningún informe sobre fallas de procedimiento. El comité solicitó que el comité sobre la Conferencia de Servicios Generales de los custodios considere el mismo marco general en el desarrollo de un plan de inventario para la Conferencia de 2025.
- El comité discutió el papel de los consultores no votantes de AA en los comités de custodios, señalando que se los podría invitar a participar en los comités de custodios de forma voluntaria no remunerada cuando hagan falta sus conocimientos y experiencia. El comité solicitó que el comité sobre la Conferencia de Servicios Generales de los custodios considere el uso de un consultor con la experiencia pertinente en la planificación del inventario para la Conferencia de 2025.
- El comité revisó las evaluaciones de la Conferencia de Servicios Generales (CSG) de 2023 y observó que se implementaron mejoras en la 73.<sup>a</sup> CSG.
- El comité evaluó el informe de avance de 2023 sobre las mejoras de la Conferencia del comité sobre la Conferencia de Servicios Generales de los custodios. El comité señaló su aprecio por las sugerencias de mejoras ofrecidas y sugirió que se explorara la tecnología de traducción disponible para respaldar la participación en la Conferencia en inglés, francés y español.

- El comité evaluó los comentarios positivos de los coordinadores de comités de delegados sobre sus comunicaciones trimestrales con los coordinadores de los comités de custodios correspondientes. El comité alentó que se continúe esta práctica para ayudar a la comunicación dentro del proceso de la Conferencia.

## **ARCHIVOS HISTÓRICOS**

Consideraciones del comité:

El comité evaluó el libro de trabajo de Archivos Históricos recientemente revisado y señaló las actualizaciones que fueron sugeridas por anteriores comités de Archivos Históricos de la Conferencia, así como otras actualizaciones puestas en práctica por el personal de los Archivos Históricos de la OSG.

El comité discutió la sección “Compartimiento sobre archivos digitales” en el libro de trabajo de Archivos Históricos, que incluye experiencias compartidas de comités de Archivos Históricos locales sobre cómo mantener colecciones digitales. El comité señaló que la última vez que se actualizó la sección fue hace más de ocho años y que contiene información desactualizada. El comité sugirió que la sección “Compartimiento sobre archivos digitales” sea renovada con nuevas historias de archivistas locales.

## **COOPERACIÓN CON LA COMUNIDAD PROFESIONAL**

Consideraciones del comité:

- El comité consideró una solicitud para retirar de circulación el folleto “El punto de vista de un miembro de AA” y no emprendió ninguna acción. El comité concordó en que algunos miembros consideran que el folleto es una herramienta útil para llevar el mensaje de AA. No obstante, el comité expresó su respaldo a retirar el folleto de los materiales de Cooperación con la Comunidad Profesional ya que puede parecer anticuado y menos efectivo para brindar información acerca de AA a la comunidad profesional.
- El comité evaluó el informe de avance sobre la página de LinkedIn y recibió un informe con las novedades del departamento de Servicios de Comunicación. El comité señaló la mejora en la frecuencia constante de publicaciones y expresó su aprecio por la planificación estratégica y esmero que van aparejados con la publicación en la página de LinkedIn. El comité destacó positivamente la actividad y estrategia sostenidas, que toman en cuenta la Tradición de AA, para asegurar la coherencia y los mejores resultados posibles, manteniendo el enfoque en el contenido para la comunidad profesional. El comité espera recibir un informe de avance presentado al comité de Cooperación con la Comunidad Profesional de la Conferencia de 2024.

- El comité revisó un informe de avance sobre el desarrollo de un folleto dirigido a profesionales de la salud mental y expresó su agrado por la labor completada a la fecha. El comité apoya los esfuerzos continuos de entrevistar a más profesionales de la salud mental, enfocándose en profesionales que no son miembros de AA. El comité sugirió un tema general y una dirección para seguir avanzando, y que las entrevistas busquen identificar los mitos y conceptos erróneos que podrían obstaculizar que haya un entendimiento claro de Alcohólicos Anónimos. Adicionalmente, el comité sugirió que el comité de CCP, Tratamiento y Accesibilidades de los custodios considere otros vehículos de comunicación más allá de un folleto, para hacer el mensaje más relevante para los profesionales de la salud mental de la actualidad. El comité pidió que se presente un informe de avance al comité de Cooperación con la Comunidad Profesional de la Conferencia de 2024.
- El comité revisó el contenido y formato del paquete y libro de trabajo de CCP y señaló las actualizaciones que fueron sugeridas por el comité de Cooperación con la Comunidad Profesional de la Conferencia de 2022. El comité brindó diversas sugerencias menores de actualizaciones a ser incluidas en la próxima impresión.

## **CORRECCIONALES**

Consideraciones del comité:

- El comité sugirió que la asignación de nuevos delegados al comité de Correccionales de la Conferencia se equilibre para que haya una rotación más pareja de los paneles.
- El comité sugirió que el AA Grapevine considere incluir experiencia compartida sobre el apadrinamiento de personas bajo custodia en el número de “AA en la cárcel” de julio así como en números futuros.
- El comité acordó enviar al comité de Literatura de los custodios una sugerencia de considerar la inclusión de texto relacionado con el apadrinamiento de personas bajo custodia en el folleto “Preguntas y respuestas sobre al apadrinamiento”.
- El comité revisó el paquete y libro de trabajo de Correccionales. El comité señaló que se han hecho muchos cambios al libro de trabajo en los últimos dos años. El comité brindó una breve lista de cambios sugeridos a ser considerados en la próxima impresión.
- El comité reconoció el trabajo realizado por el comité especial sobre material de servicio de Alcoholics Anonymous World Services, Inc. y expresó su apoyo por las recomendaciones propuestas por el comité.

**Nota:** Como resultado del plan de distribución equitativa de la carga de trabajo de 2022-2023, este punto estuvo en la agenda del comité de Correccionales de la Conferencia.

- El comité discutió las versiones 2021 y 2022 del material de servicio “La seguridad y AA: nuestro bienestar común” y concluyó que el material de servicio es una herramienta necesaria y útil para los grupos de AA. El comité sugirió revisiones a ser consideradas para ser incluidas en la siguiente impresión del material de servicio.

## **FINANZAS**

Consideraciones del comité:

- El comité evaluó el nivel de \$10,000 aprobado por la Conferencia para los legados individuales de miembros de AA a la Junta de Servicios Generales y no tomó ninguna medida. El comité opina que el nivel ya fue duplicado en 2019 y que sigue siendo apropiado tal como está. El comité también opinó que el límite actual refleja los elementos espirituales incorporados en nuestros principios, recordándoles a los miembros que las contribuciones personales modestas se encuadran dentro del concepto del anonimato personal.
- El comité evaluó el nivel máximo anual de \$5,000 aprobado por la Conferencia para las contribuciones individuales de miembros de AA a la Junta de Servicios Generales y no tomó ninguna medida. El comité opinó que el límite actual era satisfactorio y que refleja los elementos espirituales incorporados en nuestros principios, recordándoles a los miembros que las contribuciones personales modestas se encuadran dentro del concepto del anonimato personal.
- El comité revisó el Paquete del automantenimiento y aprobó los cambios solicitados por el comité de Finanzas de la Conferencia de 2022. El comité también señaló que el folleto: “El automantenimiento: donde se mezclan la espiritualidad y el dinero” será actualizado para aclarar que la Junta de Servicios Generales es la entidad que recibe todas las contribuciones voluntarias de AA y que la Oficina de Servicios Generales procesa las contribuciones.
- El comité discutió el cambio a las obligaciones por suscripciones del Grapevine en el Fondo de Reserva. El comité solicita que el departamento de Finanzas identifique claramente en todos los informes a la Comunidad la parte del Fondo de Reserva que corresponde a las obligaciones por suscripciones del Grapevine, junto con una explicación de las distintas partes.
- El comité solicita que, con el propósito de ceñirse mejor a los deberes descritos en el Manual de Servicio para el comité de Finanzas de la Conferencia, los miembros del comité reciban mensualmente los estados financieros consolidados de AAWS y la JSG, junto con el resumen ejecutivo del director financiero.



(Nota: Como resultado del plan de distribución equitativa de la carga de trabajo de 2022-2023, este punto estuvo en la agenda del comité de Finanzas de la Conferencia),

- El comité consideró una solicitud de tratar los puntos de agenda propuestos relacionados con los cambios al libro *Doce Pasos y Doce Tradiciones*. El comité sugirió que el comité de Literatura de los custodios procure sugerencias de la Comunidad (incluyendo, sin limitación, sugerencias y comentarios de los delegados de las áreas) sobre cualquier cambio futuro a la literatura escrita por los fundadores de AA. El comité pidió que se presente un informe de avance al comité de Finanzas de la Conferencia de 2024. (Teniendo en cuenta las limitaciones presupuestarias, el comité sugiere prudencia financiera al determinar la mejor forma de obtener el compartimiento de la Comunidad).

Las preguntas a considerarse podrían incluir las siguientes:

- Las revisiones sugeridas ¿deberían someterse a un proceso de evaluación de la Conferencia de dos años?
- Los cambios sugeridos en el futuro, ¿deben conservar la redacción original con notas al pie de página, en el caso de texto que se actualice, o deberían permanecer sin cambios los escritos de los fundadores?
- ¿Debería haber un nivel determinado para la revisión (grupos, distritos, áreas)?
- ¿Deberían mantenerse los cambios al texto del libro *Doce Pasos y Doce Tradiciones* efectuados por la Conferencia de Servicios Generales de 2021?
- ¿Debería crearse una nueva política acerca de los escritos de Bill W. como guía para cambios futuros?

## **GRAPEVINE Y LA VIÑA**

Consideraciones del comité:

- El comité revisó el libro de trabajo del AA Grapevine y brindó algunas sugerencias editoriales y formas más fáciles de acceder al libro de trabajo.
- El comité revisó el informe de avance sobre las cuentas de Instagram del Grapevine y La Viña y brindó algunas sugerencias.
- El comité acordó enviar a la Junta de AA Grapevine la sugerencia de que AA Grapevine, Inc. produjera, en 2024 o más adelante:

1. *Grapevine Cartoons & Jokes III* (título provisorio) (libro del Grapevine)

Historietas, chistes y notas humorísticas de los últimos cinco años, previamente publicados en el Grapevine.

2. *Emotional Sobriety III* (título provisorio) (libro del Grapevine). Los miembros comparten cómo han cambiado luego de años de estar en el programa de AA y cómo han encontrado la paz y la serenidad en la sobriedad. Historias publicadas previamente en el Grapevine.
3. *Veteranos Hispanos en AA* (título provisorio) (libro de La Viña). Miembros que han estado en AA desde hace mucho tiempo comparten su experiencia, fortaleza y esperanza. Historias publicadas previamente en La Viña.
4. *Cómo llegamos a creer* (título provisorio) (libro de La Viña ) Miembros de AA comparten historias sobre su camino personal con el Paso Doce, cómo encontraron a su Poder superior y qué les ayudó. Historias publicadas previamente en La Viña.
5. *Despertares espirituales* (libro de La Viña) (libro del GV traducido al español). Miembros de AA comparten historias sobre su camino con el Paso Dos y cómo se conectaron con un Poder superior.

## **CONVENCIONES INTERNACIONALES Y FOROS REGIONALES**

Consideraciones del comité:

- El comité discutió el informe actualizado sobre métodos de cerrar las reuniones generales en la Convención Internacional, que resumía los datos de la encuesta, el cual indicó que no había ningún deseo abrumador por parte de la Comunidad de cambiar la práctica actual. El consenso del comité fue el de mantener la práctica actual de cerrar las reuniones generales en la Convención Internacional, que es que la coordinación tiene la opción de cerrar la reunión ya sea con el padrenuestro, la oración de la serenidad o la declaración de la responsabilidad.
- El comité discutió maneras de fomentar el interés en los foros regionales y locales y atraer a personas que asistan por primera vez y sugirió:
  - Que la Junta de Servicios Generales añada elementos virtuales a los foros regionales, o incluso añada un quinto foro virtual al calendario anual.
  - Diseminar información por adelantado acerca de los eventos utilizando volantes, afiches, anuncios en el Grapevine y La Viña, pódcast, mensajes de Instagram, invitaciones en ASL, códigos QR y artículos en *Box 4-5-9*.

## **LITERATURA**

## Consideraciones del comité:

- El comité revisó actualizaciones gráficas y editoriales menores que mejoran la apariencia final y la claridad del folleto “Los jóvenes y AA”, que fue aprobado por la Conferencia de Servicios Generales de 2022.
- El comité evaluó un borrador del libro de trabajo de comités de Literatura. El comité hizo sugerencias editoriales menores y espera con entusiasmo que el nuevo libro de trabajo de comités de Literatura esté disponible.
- El comité revisó un borrador del folleto basado en los tres legados de AA y solicitó que el material recopilado para el borrador del folleto sea puesto a disposición de la Comunidad como material de servicio, no un folleto. El comité sugirió que este material de servicio sea incluido en los paquetes para el servicio del representante de servicios generales (RSG) y el miembro del comité de distrito (MCD).
- El comité evaluó un informe de avance sobre la traducción del libro *Alcohólicos Anónimos* en inglés (cuarta edición) a un lenguaje simple y llano y concordó con la dirección general del proyecto. El comité pidió que el proyecto continúe avanzando y que se presente un informe de avance o un borrador del folleto al comité de Literatura de la Conferencia de 2024.
- El comité evaluó un informe de avance sobre la actualización del folleto “AA para el alcohólico negro y afroamericano”. El comité destacó el progreso realizado en el desarrollo del folleto y pidió que se presente un borrador o un informe de avance al comité de Literatura de la Conferencia de 2024.

El comité manifestó su aprecio por los esfuerzos hechos por el comité de Literatura de los custodios para asegurar que los miembros del grupo de trabajo que participaron en el folleto “AA para el alcohólico negro y afroamericano” representaran a la comunidad reflejada en el folleto. El comité sugirió que el informe de 2018 “Cómo llegar al alcohólico afroamericano” sea provisto como un posible recurso para proyectos futuros que tengan que ver con transmitir el mensaje a otras comunidades.

- El comité evaluó un informe de avance sobre el desarrollo de una cuarta edición del libro *Alcohólicos Anónimos* en español. El comité pidió que se presente un informe de avance o un borrador del manuscrito al comité de Literatura de la Conferencia de 2024.
- El comité evaluó un informe de avance sobre la actualización del folleto “AA para los nativos norteamericanos”. El comité discutió los esfuerzos por distribuir la solicitud de historias a la más amplia población de indígenas norteamericanos en los Estados Unidos y Canadá. El comité pidió que se presente un borrador o un informe de avance al comité de Literatura de la Conferencia de 2024.

El comité manifestó su aprecio por los esfuerzos hechos por el comité de Literatura de los custodios para asegurar que los miembros del grupo de trabajo que participaron en el folleto “AA para los nativos norteamericanos” representaran a la comunidad reflejada en el folleto.

- El comité revisó un informe de avance sobre el desarrollo de una quinta edición del libro *Alcohólicos Anónimos* en inglés. El comité pidió que se presente un informe de avance o un borrador del manuscrito al comité de Literatura de la Conferencia de 2024.
- El comité debatió los nuevos puntos de agenda propuestos (PAI) relacionados con la traducción del Libro Grande a un lenguaje llano y simple y no emprendió ninguna acción. El comité reconoció las inquietudes de algunos miembros, grupos y áreas en la Comunidad acerca de la supervisión del proceso de traducir el libro *Alcohólicos Anónimos* en inglés (cuarta edición) a un lenguaje llano y simple. El comité señaló que estas inquietudes serán tratadas en una sesión especial durante la Conferencia de Servicios Generales de 2023.
- El comité discutió un informe actualizado sobre la adaptación del video de animación del folleto “Los Doce Conceptos ilustrados” publicado por la Junta de Servicios Generales de AA de Gran Bretaña. El comité reconoció que el proyecto de adaptación del video para su uso en la estructura de EE. UU. y Canadá está pendiente por motivos presupuestarios. El comité espera recibir un informe sobre el estatus de este proyecto que se presente al comité de Literatura de la Conferencia de 2024.
- El comité discutió una propuesta de guías de estudio para el Libro Grande o *Doce Pasos y Doce Tradiciones* y no emprendió ninguna acción. El comité sugirió que se terminen los proyectos actualmente aprobados antes de considerar nuevos materiales.
- El comité revisó la matriz de la literatura de recuperación de AA de 2023. El comité acordó continuar brindando sugerencias acerca de la utilidad y finalidad de la literatura de recuperación de AA. El comité espera con entusiasmo poder revisar la matriz en su reunión durante la Conferencia de Servicios Generales de 2024.
- El comité evaluó un borrador del folleto revisado “Los Doce Pasos ilustrados” y decidió no proceder con la versión gráfica propuesta. El comité pidió que el departamento de Publicaciones presente un nuevo borrador y que un informe de avance o un borrador sean presentados ante el comité de Literatura de la Conferencia de 2024.

## **POLÍTICA Y ADMISIONES**

## Consideraciones del comité:

- El comité revisó las fechas para la Conferencia de Servicios Generales de 2027. Con el fin de brindar mayor flexibilidad a la gerencia de la Oficina de Servicios Generales a la hora de contratar las sedes más apropiadas y con la mejor relación calidad-precio para la Conferencia de Servicios Generales, el comité acordó seleccionar tres fechas propuestas para la 77.<sup>a</sup> Conferencia de Servicios Generales, a saber (en orden de preferencia): 2 al 8 de mayo de 2027; 11 al 17 de abril de 2027; 23 al 29 de mayo de 2027. El comité señaló que estas fechas propuestas para la Conferencia son las mejores opciones, porque no entran en conflicto con ninguna festividad importante. El comité solicitó que todos los miembros de la Conferencia sean notificados sobre las fechas finales para la 77.<sup>a</sup> Conferencia de Servicios Generales tan pronto como sean fijadas por la gerencia de la OSG.
- El comité evaluó el informe del gerente general de la OSG referente a la selección de la sede de la Conferencia de Servicios Generales. El comité manifestó su aprecio por el análisis detallado de los costos y la logística de llevar a cabo la Conferencia en instalaciones típicas en cuatro de las ocho regiones. El comité no está solicitando un informe de selección de sede del gerente general para 2024, teniendo en cuenta que ya se han firmado contratos con hoteles de la zona de Nueva York para 2024, 2025 y 2026, y que la selección de la sede para la Conferencia de Servicios Generales de 2027 podría verse impactada por los resultados del comité Location Plus y la posible reubicación de la Oficina de Servicios Generales. El comité está solicitando que el comité sobre la Conferencia de Servicios Generales de los custodios lleve a cabo una encuesta de los miembros actuales de la Conferencia de Servicios Generales sobre las implicaciones espirituales de celebrar la Conferencia fuera de Nueva York. Una opción adicional a explorar en la encuesta sería alternar la celebración de la Conferencia entre la región de Nueva York y la región de Akron y Cleveland. El comité espera revisar un borrador de la encuesta o un informe de avance en la 74.<sup>a</sup> Conferencia de Servicios Generales.
- El comité revisó el “Informe del Comité Especial de la JSG sobre la Participación de los Grupos en Línea en la Estructura de Servicio de Estados Unidos y Canadá” y expresó su aprecio por el informe, particularmente los resultados de la encuesta a los delegados. El comité acordó que un paso siguiente importante sería que los delegados averiguaran más acerca de los grupos en línea en sus áreas y solicitó que el comité especial les brinde algunas preguntas típicas que pudieran usar en dicha averiguación. El comité aguarda con entusiasmo al siguiente comité especial y que se continúe la exploración de las posibilidades de participación de los grupos en línea en la estructura de servicios generales de los EE. UU. y Canadá.
- El comité evaluó el informe de avance del Subcomité sobre la Distribución Equitativa de la Carga de Trabajo (EDW) de 2023 en relación con el segundo año del período de prueba de tres años. El comité manifestó su aprecio por las mejoras hechas a las reuniones conjuntas y la simplificación de los formularios y procesos. El comité solicitó que el comité sobre la Conferencia de Servicios Generales de

los custodios explore todas las posibilidades de prorrogar la fecha límite para presentar los puntos de agenda propuestos (PAI), y así darles más tiempo a las áreas para considerar los puntos en sus asambleas de otoño. El comité también solicitó que el comité sobre la Conferencia de Servicios Generales de los custodios lleve a cabo una encuesta de los delegados para descubrir el efecto que el proyecto EDW ha tenido en sus áreas, especialmente en lo relacionado con la fecha límite de presentación y la participación de los miembros y grupos en el proceso de la conciencia de grupo. Por último, el comité solicitó que el comité sobre la Conferencia de Servicios Generales de los custodios considere crear un video simple u otra comunicación que refuerce la idea de que los puntos de agenda propuestos (PAI) pueden ser enviados en cualquier momento del año, además de que ayudan a la Comunidad a entender mejor el papel de los PAI como documentos que reflejan el resultado de una conciencia de grupo más que ser una caja de solicitudes o sugerencias.

## **INFORMACIÓN PÚBLICA**

Consideraciones del comité:

- El comité consideró una solicitud de que AAWS, Inc. establezca una cuenta de Instagram que esté conforme con las Doce Tradiciones y alentó a Servicios de Comunicación a seguir con la planificación de la cuenta. El comité sugirió que Servicios de Comunicación brinde información adicional sobre los mensajes que se intenta transmitir, públicos objetivos, analítica y costo total de mantener la cuenta. El comité pidió que se proponga un nuevo plan al comité de Información Pública de la Conferencia de 2024.

El comité brindó las siguientes sugerencias para la próxima versión del plan propuesto:

- Publicar citas de *Reflexiones diarias*, “Novedades” de la OSG, y notas de prensa es una duplicación de lo que compartimos en nuestro sitio web de AA y en la sección de noticias de la aplicación Meeting Guide. El comité solicitó una estrategia detallada sobre los públicos objetivos para los mensajes internos en comparación con los externos, que se comunicarían dentro de una posible cuenta futura de AAWS, Inc. en Instagram.
- En el plan propuesto se incluirá más información que especifique cómo los mensajes y públicos objetivos específicos de una posible cuenta de AAWS, Inc. en Instagram difieren de las cuentas de Instagram ya existentes del AA Grapevine y La Viña.
- Se brindará información sobre los gastos totales, incluyendo los gastos de personal para la gestión de la cuenta.
- Se incluirá una sección que defina los indicadores clave de desempeño que mostrarán que el canal tiene éxito en cuanto a llevar el mensaje a los miembros

- y miembros potenciales.
- En el plan propuesto se reflejará la necesidad de una plataforma de gestión de medios sociales, como Hootsuite.
  - Se llevará a cabo evaluaciones continuas de nuestros canales de comunicación para conocer a miembros y alcoholicos en las plataformas que utilizan.
  - Se desarrollará una política con criterios definidos que le permitiría a AAWS explorar e implementar nuevas plataformas externas a medida que la tecnología cambie.
- El comité discutió el estudio de factibilidad de la colocación paga de ASP en video en plataformas de transmisión en directo (*streaming*). El comité señaló que la colocación paga es una añadidura importante para la transmisión y seguimiento de nuestros ASP ya producidos, todavía relevantes y útiles en las plataformas de *streaming*. El comité solicitó que el comité de Información Pública de los custodios considere distintos proveedores de servicios y desarrolle un plan que detalle los públicos objetivos, la analítica, y el costo de cómo empezariamos a utilizar tales canales de plataformas de *streaming* en la estructura de servicio de los E.E. U.U. y Canadá, y que se presente un informe al comité de Información Pública de la Conferencia de 2024.
  - El comité evaluó el informe sobre el proceso de encuesta de los miembros de AA de 2022, y brindó las siguientes sugerencias de mejora para futuras encuestas:
    - Informar sobre la metodología de la encuesta, incluyendo el cronograma y acciones que los delegados tendrán que llevar a cabo, al comité de Información Pública de la Conferencia cada año en el que se solicite considerar una encuesta trienal a los miembros.
    - Alentar a todos los delegados que participaron en esta encuesta a los miembros de AA de 2022 a completar la evaluación del proceso para servir de base a mejoras al proceso según sea necesario.
    - Diseñar un estudio piloto para completar dos encuestas utilizando un muestreo de conveniencia, que se enfoca en obtener información de participantes (la muestra) cuyo acceso es “conveniente” en cuanto al acceso. Estas muestras pueden ser recopiladas utilizando el sitio web de AA y la aplicación Meeting Guide, y las mismas preguntas que en la encuesta a los miembros de AA de 2022.

El objetivo es examinar cualquier diferencia potencial en los patrones de datos entre las tres metodologías de recopilación de datos, el proceso de encuesta de AA tradicional y los dos canales enumerados anteriormente. Idealmente, la recolección de este tipo de datos seguiría a la recolección de los datos tradicionales de la encuesta a los miembros de AA dentro de 1 a 2 años a partir de 2022, para que ninguna parte de la misma se vuelva obsoleta. El comité

solicitó que el comité de Información Pública de los custodios diseñe un estudio piloto y que el mismo sea presentado al comité de Información Pública de la Conferencia de 2024.

- El comité revisó el informe titulado “Informe de resultados de la encuesta a los miembros de AA de 2022” y estuvo de acuerdo con el desarrollo de una página web dinámica de AA para diseminar los resultados completos de la encuesta a los miembros de AA de 2022. El comité agradece que cada infografía desarrollada para reflejar los resultados de la encuesta esté diseñada para formar parte de una biblioteca de resultados y que se hará disponible para su uso por parte de miembros de AA, la comunidad profesional y los medios. Al comité le gustó el concepto de que los miembros y comités de servicio de AA locales puedan compartir experiencia directa con la OSG sobre cómo están utilizando estas herramientas, por medio de la página web de AA “¿cómo está utilizando esta información?”.
- El comité revisó el informe de avance sobre el proyecto de videos de jóvenes de 2022. El comité expresó su apoyo por la visión y arquitectura del proyecto en curso, de obtener contenido generado por el usuario. El comité evaluó dos videos recibidos y está solicitando que el comité de Información Pública de los custodios evalúe el proceso del proyecto, páginas del sitio web de AA, volantes del proyecto y los requisitos técnicos para asegurar que estemos comunicando información apropiada para obtener el contenido generado por el usuario deseado. El comité brindó las siguientes sugerencias para ser consideradas y solicitó que se presente un informe de avance ante el comité de Información Pública de la Conferencia de 2024.
  - Ampliar el cronograma de entrega para incluir videos de quince segundos como mínimo, a tres minutos como máximo, para los videos enviados por los miembros.
  - Aclarar que estamos buscando videos con contenido generado por el usuario que sean enviados por miembros jóvenes, que lleven el mensaje a otros jóvenes. Se pide que el enfoque sea en la experiencia de lograr la sobriedad a una edad temprana y que refleje la diversidad de la Comunidad. El comité está procurando experiencias compartidas que puedan llegar al alcohólico “joven” que todavía no ha venido a AA.
  - La revisión de los dos videos presentados para determinar si podemos hacer ediciones adicionales para perfeccionar el mensaje, utilizando como estructura básica, cómo era, lo que sucedió y cómo es hora, enfocándonos en los mensajes claves que logran impacto e identificación.
  - Brindar comunicaciones a todos los delegados con el objetivo de generar entusiasmo y participación en el proyecto de video de jóvenes para los miembros en sus áreas locales.
- El comité revisó y aceptó el Plan Integral de Medios de Información Pública (CMP, por su sigla en inglés) de 2023. El comité expresó su continuo respaldo de la visión



y arquitectura de esta versión del plan. El comité compartió que el plan proporciona un marco y límites muy buenos, que registran la labor de información pública, los mensajes y canales que la OSG y el AA Grapevine están utilizando para dar a conocer a la Comunidad, al público en general, a los medios y profesionales la relevancia de Alcohólicos Anónimos.

El comité brindó las siguientes sugerencias para la próxima versión del Plan Integral de Medios que se presentará al comité de Información Pública de la Conferencia de 2024:

- Considerar la creación de una sección sobre cómo los proyectos que solicitan contenido generado por el usuario, como el proyecto de videos para jóvenes, se encuadran dentro de nuestro Plan Integral de Medios y los mensajes de Alcohólicos Anónimos.
- El comité evaluó el informe de avance sobre la solicitud de crear una nueva forma de comunicación para tratar el tema del anonimato en los medios sociales. El comité le pidió al comité de Información Pública de los custodios y al secretario miembro del personal que se enfoquen en el desarrollo y distribución de una encuesta a todos los grupos etarios, especialmente a los jóvenes, con la finalidad de obtener resultados que fundamentarán las decisiones acerca de cualquier nueva forma de comunicación. El comité espera recibir un informe de avance que se presente ante el comité de Información Pública de la Conferencia de 2024.
- El comité evaluó y aceptó un informe de avance sobre la revisión del volante “AA de un vistazo” y espera recibir un informe de avance o borrador del volante, a ser presentado ante el comité de Información Pública de la Conferencia de 2024.
- El comité evaluó y aceptó un informe de avance sobre la revisión del volante “Hablando en reuniones fuera de AA” y espera recibir un informe de avance o borrador del folleto, que sea presentado ante el comité de Información Pública de la Conferencia de 2024.
- El comité evaluó y aceptó un informe de avance sobre la revisión del volante “Un mensaje a los adolescentes”. El comité brindó su respaldo al hecho que se necesita un volante o formato que pueda ser entregado a profesionales o jóvenes en físico y quisiera incluir en el mismo un código QR, si fuera posible. El comité espera recibir un informe de avance o una versión en borrador que se presente ante el comité de Información Pública de la Conferencia de 2024.
- El comité revisó y aceptó la información de distribución y seguimiento final de los ASP en video:
  1. La sobriedad en AA: mi forma de beber creó un muro a mi alrededor.
  2. La sobriedad en AA: cuando beber deja de ser una fiesta.

Los resultados finales de la campaña de un año para los EE. UU. fueron 125,192 transmisiones, 615,956,841 impresiones al público y \$34,506,580 en valor de

medios. Los resultados finales canadienses para la campaña fueron 11,485 transmisiones.

El comité destacó que estos resultados representan un rendimiento excelente de las contribuciones de automantenimiento que se gastaron para producir estos dos ASP. El comité solicitó que se envíe “un llamamiento a la acción” a todos los delegados con el fin de generar entusiasmo y participación en términos de cómo los comités de servicio de información pública locales pueden aumentar las transmisiones y el uso continuo de nuestros ASP relevantes.

- El comité revisó y aceptó el informe de 2024 sobre la “Relevancia y Utilidad de los Anuncios de Servicio Público en Video”. La discusión incluyó el hecho de que los ASP son una forma de iniciar una conversación acerca de AA o de cómo obtener ayuda para un problema con el alcohol para las personas que los ven. El comité opinó que los ASP actualmente aprobados por la Conferencia son relevantes y útiles. El comité se alegra de saber que estamos a punto de firmar un contrato de un año con un canal gratuito llamado Mesmerize Point, para distribuir ASP en pantallas digitales de consultorios médicos, farmacias privadas y organizaciones comunitarias, donde nuestros mensajes relevantes pueden visualizarse. El comité espera recibir un informe de avance sobre Mesmerize Point que se presente ante el comité de Información Pública de la Conferencia de 2024. El comité no vio que existiera la necesidad de hacer un nuevo ASP en video en este momento.
- El comité revisó y aceptó un informe de avance sobre el desarrollo del pódcast de la OSG. El comité destacó la planificación, desarrollo y producción de episodios sobre diversos temas de discusión relacionados con el servicio. El comité reiteró que el enfoque de los temas planificados ayudará a evitar entrar en competencia con el pódcast del Grapevine. El comité vio con buen agrado que el plan sea producir hasta ocho episodios para presentar una voz reconocible, uniforme y entusiasta para el pódcast de la OSG. El comité acordó, antes del lanzamiento, que es importante contar con estos episodios iniciales para la presentación inicial para asegurar una frecuencia de transmisión regular. El comité señaló que sería bueno utilizar grabaciones relevantes de los archivos históricos, que se apliquen a un episodio. El comité espera recibir un informe de avance que se presente ante el comité de Información Pública de la Conferencia de 2024.
- El comité revisó y aceptó el informe del comité de Información Pública de los custodios sobre la utilidad y efectividad de la cuenta de YouTube de AAWS. El comité brindó las siguientes sugerencias y espera recibir un informe que se presente ante el comité de Información Pública de la Conferencia de 2024.
  - El comité señaló el casi nulo crecimiento del canal y solicitó que el comité de IP de los custodios considere formas de alentar a los miembros a utilizar el canal como una herramienta de información pública.
  - El comité solicitó que se considere el uso de *hashtags* para el canal.
- El comité revisó y aceptó el informe del departamento de Servicios de Comunicación sobre la aplicación Meeting Guide de AAWS. El comité espera

recibir un informe que se presentará ante el comité de Información Pública de la Conferencia de 2024. El comité sugirió que la aplicación Meeting Guide mantenga su enfoque en brindar información sobre cómo localizar reuniones de AA.

- El comité revisó y aceptó los informes anuales de 2022 del comité de Información Pública de los custodios sobre aa.org. El comité opina que el sitio web es fácil de navegar y que es intuitivo. El comité sugirió que la OSG continúe mejorando la funcionalidad de búsquedas de su sitio web.
- El comité revisó y aceptó el informe del comité de Información Pública de los custodios de 2022 sobre los perfiles de negocio en línea. El comité sugirió que se debe tener cuidado para asegurar que los mensajes de respuesta de la OSG eviten sonar robóticos. El comité espera recibir un informe que se presentará ante el comité de Información Pública de la Conferencia de 2024.
- El comité revisó y aceptó el informe anual “Sitio web, *marketing* y pódcast de AAGV y La Viña” de 2022 sobre aagrapevine.org. El comité señaló que el estilo y forma de hablar de los anfitriones actuales podrían limitar la atracción del pódcast, que podría ser para todos los miembros, miembros potenciales, o profesionales, y que consideren todo el público objetivo en lo referente a la diversidad, la atracción y la pertenencia.
- El comité trató el contenido y el formato del paquete y libro de trabajo de IP. El comité destacó que el contenido del paquete es útil para los comités locales de Información Pública. El comité le entregó al secretario miembro del personal las actualizaciones sugeridas al libro de trabajo de IP.

## **INFORMES Y CARTA CONSTITUTIVA**

Consideraciones del comité:

- El comité señaló que algunas secciones de *El Manual de Servicio de AA* necesitan una evaluación más detallada de la claridad de la redacción, por parte de la Junta de Servicios Generales y de las juntas afiliadas, antes de ser revisadas. El comité solicitó que el departamento de Publicaciones haga pronto un pedido de un lote de la edición actual de *El Manual de Servicio de AA combinado con los Doce Conceptos para el Servicio Mundial, 2021-2023* para asegurar que haya suficientes existencias hasta la impresión propuesta en 2024.
- El comité aceptó un informe del departamento de Publicaciones que describe el proceso de la Oficina de Servicios Generales para la preparación y la publicación oportunas y exactas de *El Manual de Servicio de AA, edición 2023-2025* y el Informe Final de la Conferencia de Servicios Generales de 2023.
- El comité revisó una lista de actualizaciones editoriales del departamento de Publicaciones para *El Manual de Servicio de AA* y aceptó dichas actualizaciones.

En cumplimiento de la acción recomendable de 2018 de que la Junta de Servicios Generales, la Junta de AAWS y la Junta del AA Grapevine revisen *El Manual de Servicio de AA* bienalmente y envíen los cambios necesarios al comité de Informes y Carta Constitutiva de la Conferencia, el comité revisó los cambios actuales de la Junta de AAWS y la Junta del AA Grapevine. El comité recalcó la importancia de que el comité de Informes y Carta Constitutiva de la Conferencia reciba cualquier actualización propuesta con el suficiente tiempo antes de la Conferencia para hacer una revisión cuidadosa de cualquier cambio editorial propuesto.

El comité brindó sugerencias acerca de *El Manual de Servicio de AA* para ser enviadas a las tres juntas, la OSG y la oficina del Grapevine.

- El comité consideró una solicitud de cambios específicos a la versión 2021-2023 de *El Manual de Servicio de AA* y sugirió que las solicitudes sean consideradas en la revisión del manual actualizado en 2024.
- El comité consideró la solicitud de revocar la acción recomendable de 2018 en relación con una nota a pie de página en “Una resolución”, concerniente a “registrados” y “grupos”, y no emprendió ninguna acción. El comité señaló que la nota al pie de página aclara suficientemente la terminología actual para los grupos que aparecen en los listados de la estructura de servicios de EE. UU. y Canadá.

No obstante, el comité sugirió lo siguiente:

- Añadir el siguiente texto de la nota al pie 4 en “Una resolución”: “AAWS no monitorea ni supervisa las actividades o las prácticas de ningún grupo de AA. Los grupos están inscritos solamente para los fines de comunicación precisa” al capítulo sobre el grupo de AA en *El Manual de Servicio de AA*.
- Que la OSG brinde descargos de responsabilidad claros y coherentes en las plataformas digitales y materiales informativos de la OSG, para aclarar que el propósito de inscribir a los grupos en la OSG es diferente de incluir a las reuniones en los listados de la aplicación Meeting Guide.
- El comité discutió la acción recomendable de 2021 de que “se agregue una nueva sección al final de los *Doce Conceptos para el Servicio Mundial* titulada ‘Enmiendas’, y que la misma contenga una versión actualizada del ensayo del Concepto XI, que incorpore la información en las notas al pie y al final actuales, así como descripciones exhaustivas de los comités actuales de la Junta de Servicios Generales”. El comité revisó el borrador de la redacción provisto por el departamento de Publicaciones y brindó sugerencias a la secretaria miembro del personal. El comité solicitó que el comité de Literatura de los custodios brinde un borrador actualizado o informe de avance al comité de Informes y Carta Constitutiva de la Conferencia de 2024.
- El comité evaluó un informe de factibilidad de la OSG sobre una traducción al ASL de *El Manual de Servicio de AA combinado con los Doce Conceptos para el Servicio Mundial*. El comité señaló la importancia de que los materiales de AA se

traduzcan en el orden de las necesidades más ampliamente expresadas de la Comunidad.

El comité solicitó que la secretaria miembro del personal envíe las notas del comité al comité de Cooperación con la Comunidad Profesional, Tratamiento y Accesibilidades de los custodios para continuar la discusión sobre este importante tema, para saber qué piensan los miembros en cuanto a cuáles son los materiales en ASL que los miembros y miembros potenciales necesitan más.

## **TRATAMIENTO Y ACCESIBILIDADES**

Consideraciones del comité:

- El comité discutió la sugerencia de que se lleve a cabo un inventario de accesibilidad en todos los servicios y estructura de AA y sugirió que el comité de CCP, Tratamiento y Accesibilidades de los custodios lleve a cabo un inventario de qué recursos están disponibles actualmente de la Oficina de Servicios Generales y el AA Grapevine para satisfacer los retos relacionados con la accesibilidad, y considere los mejores métodos para comunicar sobre esos recursos a la Comunidad.
- El comité discutió llevar el mensaje a los alcohólicos con dificultades intelectuales o de procesamiento de la información, dificultades de comunicación y capacidades neurológicas diversas, y sugirió que:
  - El comité de CCP, Tratamiento y Accesibilidades de los custodios evalúe el material de servicio relacionado con la accesibilidad y considere actualizarlo con nueva experiencia compartida sobre este tema.
  - El AA Grapevine considere publicar un número dedicado a las experiencias de personas con dificultades intelectuales o de procesamiento de la información, dificultades de comunicación y capacidades neurológicas diversas y aquellas personas que los apadrinan.
  - El comité de Literatura de los custodios considere revisar el folleto “Preguntas y respuestas sobre el apadrinamiento” para agregar texto sobre la labor con alcohólicos con dificultades intelectuales o de procesamiento de la información, dificultades de comunicación y capacidades neurológicas diversas.
- El comité discutió el informe de avance sobre un libro de trabajo propuesto sobre Unir las orillas. El comité señaló que la información sobre Unir las orillas y otros programas de contacto ya existe en los libros de trabajo de Tratamiento y Correccionales y sugirió que en vez de esto se puede recopilar compartimiento de la Comunidad y combinarlo con recursos existentes para desarrollar guías de AA sobre Unir las orillas.

- El comité revisó el informe de avance sobre el folleto “Uniendo las orillas” (P-49). El comité manifestó su aprecio por la labor que se ha llevado a cabo en el borrador actualizado del folleto para miembros de AA y sugirió revisiones adicionales. El comité también concordó en que la distinción entre actividades de Tratamiento y Correccionales fuera mantenida en la literatura de la OSG y solicitó que las referencias a Correccionales y al video “Una nueva libertad” fueran eliminadas del borrador. El comité pidió que se presente un informe de avance o un borrador revisado del folleto al comité de Tratamiento y Accesibilidades de la Conferencia de 2024.
- El comité revisó el informe de avance sobre las actualizaciones al folleto “Uniendo las orillas” y sugirió que el comité de CCP, Tratamiento y Accesibilidades de los custodios convierta el nuevo borrador del folleto “Para los profesionales: cómo AA une las orillas” en un material de servicio de una carilla, o una tarjeta de servicio.
- El comité revisó el informe de avance sobre las entrevistas de audio a miembros de las fuerzas armadas y solicitó que el proyecto de audio de las fuerzas armadas sea ampliado para incluir a veteranos. El comité también sugirió que el proyecto de audio de las fuerzas armadas continúe intentando conseguir entrevistas con miembros francófonos. El comité pidió que se presente una muestra de audio y un informe actualizado ante el comité de Tratamiento y Accesibilidades de la Conferencia de 2024.
- El comité revisó el borrador de las guías de AA para Comunidades Remotas y solicitó que la secretaria miembro del personal revisara este material de servicio. El comité espera que las guías vuelvan a estar disponibles una vez que se hayan hecho las actualizaciones.
- El comité revisó el libro de trabajo de Comités de Tratamiento y el paquete de instituciones de tratamiento. El comité señaló que algunos cambios sugeridos para el paquete de instituciones de tratamiento y el libro de trabajo de comités de tratamiento no han sido implementados aún. El comité sugirió que la secretaria miembro del personal trabaje con el departamento de Publicaciones para actualizar estos materiales.
- El comité revisó el paquete y libro de trabajo de Accesibilidades y sugirió enfáticamente que el material sea actualizado para reflejar el hecho de que algunos miembros y miembros potenciales experimentan diversas formas de discriminación, inclusive racismo, lo cual crea una barrera o dificultades de accesibilidad. El comité también observó que algunos de los cambios ya sugeridos al paquete y libro de trabajo todavía no se habían implementado y sugirió que la secretaria miembro del personal trabaje con el departamento de Publicaciones para actualizar estos materiales.

## **CUSTODIOS**

### Consideraciones del comité:

- El comité revisó un informe actualizado sobre el folleto “¿Se cree usted diferente?”. El comité pidió que se presente un borrador del folleto o un informe de avance al comité de Literatura de la Conferencia de 2024.

**Nota:** Como resultado del plan de distribución equitativa de la carga de trabajo de 2021-2022, este punto estuvo en la agenda del comité de la Conferencia sobre los Custodios.

- El comité evaluó los currículums y aprobó la idoneidad para su elección de todos los candidatos a custodio regional clase B de la región Nordeste, región Sudoeste y custodio general de Canadá.
- El comité discutió a fondo las acciones de la Junta de Servicios Generales en la reunión de planificación y sesión de compartimiento de la Junta del 29 de enero de 2023, que llevaron a la renuncia de la presidenta de la junta. El comité concordó en que la incapacidad de la junta de utilizar plenamente los principios espirituales de Alcohólicos Anónimos para lidiar con problemas de liderazgo era muy preocupante. El comité también acordó que el no haber enviado rápidamente comunicaciones a la Comunidad de Alcohólicos Anónimos sobre la renuncia de la presidenta de la junta, y la falta de transparencia en lo concerniente a la decisión de la junta, dieron como resultado una desconfianza y desunión generalizadas. Luego de una discusión prolongada, y con mucha oración, el comité llevó a cabo una votación sobre censurar a la Junta de Servicios Generales, sin lograr una unanimidad sustancial.
- El comité se reunió individualmente con cada custodio actual de la Junta de Servicios Generales para escuchar su visión sobre el futuro de Alcohólicos Anónimos, una evaluación del estado actual de la junta, y qué acciones pueden emprenderse para mejorar la comunicación. El comité concordó en que la junta debe mejorar su comunicación con la Comunidad, lo que incluye escuchar a esta última. El comité sugirió que la junta utilice un proceso facilitado de manera externa para hacer mejoras organizativas.
- El comité solicitó que la Junta de Servicios Generales encuentre tiempo y espacio para continuar desarrollando prácticas espirituales que armonicen con los principios de reflexión, rendición de cuentas y sanación de AA. El comité alienta a la junta a que continúe su labor de revisión y aclaración del código de conducta de la junta, políticas para personas que denuncian irregularidades, y políticas de confidencialidad, para proporcionar un camino claro para remediar cualquier posible problema dentro de la Junta de Servicios Generales.